Rozsudok Všeobecného Súdu (siedma komora) zo 7. júla 2010 — Komisia/Hellenic Ventures a i.

(vec T-44/06)

„Arbitrážna doložka — Akcia na vytváranie a rozvoj počiatočných kapitálových fondov — Výpoveď zmluvy — Žaloba, ktorá smeruje proti spoločníkom spoločnosti — Neprípustnosť — Vrátenie preddavkov — Úroky“

1. *Konanie — Podanie návrhu na Všeobecný súd na základe arbitrážnej doložky (článok 238 ES) (pozri body 47 49, 54, 55)*

2. *Rozpočet Európskych spoločenstievFinančná pomoc Spoločenstva — Povinnosť príjemcu dodržiavať podmienky poskytovania pomoci (články 238 ES a 274 ES) (pozri body 85 — 89, 91, 94 96, 107, 108, 113, 116)*

Predmet

Žaloba podaná na základe článku 238 ES, v ktorej Komisia navrhuje zaviazať žalovaných na vrátenie preddavku vyplateného na účely zmluvy „Seed Fund 601“ uzavretej medzi Komisiou a žalovanými

Výrok

1. Hellenic Ventures – Elliniki Etaireia Epicheirimatikis Protovoulias AE je povinný Európskej komisii zaplatiť sumu 70 000 eur, zvýšenú o úroky z omeškania vypočítané podľa belgickej zákonnej sadzby, a to od 25. apríla 1999 až do úplného uhradenia dlhu.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.

3. Hellenic Ventures je povinný nahradiť trovy konania s výnimkou tých, ktoré vznikli Konstantinosovi Katsigiannisovi, Panagiotisovi Chronopoulosovi a Nikolaosovi Poulakosovi.

4. Komisia je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Konstantinosovi Katsigiannisovi, Panagiotisovi Chronopoulosovi a Nikolaosovi Poulakosovi.

Rozsudok Všeobecného súdu (prvá komora) zo 7. júla 2010 — Agrofert Holding/Komisia

(vec T-111/07)

„Prístup k dokumentom — Nariadenie (ES) č. 1049/2001 — Dokumenty týkajúce sa konania o koncentrácii podnikov — Zamietnutie prístupu“

Európska únia — Inštitúcie — Právo verejnosti na prístup k dokumentom — Nariadenie č. 1049/2001 — Výnimky z práva na prístup k dokumentom (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1049/2001, článok 4 ods. 2 prvá a tretia zarážka, článok 4 ods. 3 a 6) (pozri body 58 – 61, 64, 76, 77, 79, 80, 89, 94 – 99, 101 – 104, 110 – 116, 124 – 129, 131, 132, 141, 142, 144)

Predmet

Návrh na zrušenie jednak rozhodnutia Komisie z 2. augusta 2006, ktorým bol žalobkyni zamietnutý prístup k dokumentom týkajúcim sa oznámenia a predbežného oznámenia o nadobudnutí Unipetrolu spoločnosťou Polski Koncern Naftowy Orlen SA (COMP/M.3543), a jednak rozhodnutia Komisie D(2007) 1360 z 13. februára 2007, ktorým sa toto zamietnutie potvrdzuje